|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 英語 |
| 54 | 保険証なしで病院を受診できます | You Can Consult a Doctor without a Health Insurance Certificate (*Hokensho*) |
| 保険証を持たずに避難しているため、病院や医療機関で保険証を見せることができない人は、名前、生年月日、電話番号、住所が分かれば、保険診療を受けることができます。地震で被災した人が、病院や医療機関で診療を受ける時に、窓口で被災したことを伝えることと、一部負担の支払が猶予される場合があります。 | Those who are evacuating without health insurance certificates (*Hokensho*) with them can receive medical treatments covered by health insurance by notifying their names, birthdates, telephone numbers, and addresses.A victim of an earthquake might be partly given a grace of payment for treatments by notifying the reception at a hospital or a medical institution that he/she is a victim. |